

# SIA Newsletter

坂出市国際交流協会ニュース Sakaide International Association

2023.10  
No. 24



7.27 出発式



7.28 市役所表敬訪問



## 第17回サウサリート市派遣短期留学生 (令和5年7月27日～8月7日)

姉妹都市米国カリフォルニア州サウサリート市との留学生交換事業を4年ぶりに再開させ、短期留学生9名(高校生8名、中学生1名)を同市に12日間派遣しました。現地ではホストファミリーをはじめとする多くの市民の皆さんに温かく迎えられ、ホームステイや野外活動を多く取り入れたプログラムを通じてアメリカの文化や習慣を学び、新しい家族や生涯の友を作り、たくましい姿で無事帰国しました。このかけがえのない体験の一つひとつが、彼らの人生の糧となったようです。



7.28 総領事館訪問



7.29 35周年祝賀会



7.31 シーカヤック・冒険家石川仁さんの葦船見学



8.1 ミュアウッズ国立公園



8.5 さよならパーティー



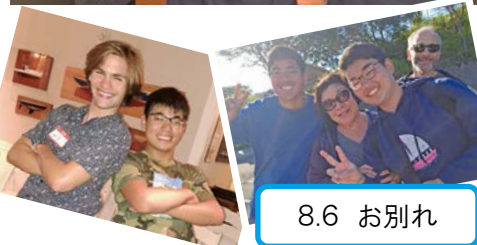
8.2 リサイクルアート・海洋ほ乳類センター



7.28～8.4 英語レッスン



7.31 ハウスボートツアー



8.6 お別れ



# 姉妹都市提携 35 周年記念事業



瀬戸大橋とゴールデンゲートブリッジとの姉妹橋縁組を契機として昭和63（1988）年2月に始まったサウサリート市との姉妹都市交流は、今年で35周年という節目の年を迎えました。両市の友好親善を深めるため、坂出市から公式訪問団の派遣を行いました。10月には、サウサリート市からの訪問団を受け入れます。

## @サウサリート（7月27日（木）～31日（月））

有福市長をはじめとする4名の公式訪問団がサウサリート市を訪問しました。短期留学生とともに、市役所表敬訪問や記念祝賀会などに参加し、ブラウスタイン市長をはじめとする市関係者、姉妹都市プログラムを支えるホストファミリー、歴代の留学生、姉妹都市協会関係者等多くの方々と親交を深めました。

活気ある街と熱意溢れた市民の皆さんに触れ、35年の絆を誇りに思うとともに、久々の対面で、交流の益々の発展を共に誓い合う、実りの多い訪問となりました。



7.27 ゴールデンゲートブリッジにて提携当時を振り返る



7.28 市役所表敬訪問



7.29 35周年祝賀会



ブラウスタイン市長と

## 姉妹都市サウサリート市に贈ろう！フォトコンテスト

「あなたがサウサリート市に紹介したい坂出」をテーマとした写真を、4月3日から5月31日まで、香川県内在住者から募集し、応募者36名、応募総数130点の中から入賞作品5点を選出しました。最優秀賞作品は現像・額装の上、サウサリート市での祝賀会において寄贈しました。ご応募ありがとうございました！



最優秀賞「かけはし」  
宮武 直樹 様（高松市）



優秀賞  
「ライトアップされた瀬戸大橋と一本榎」  
みるくまん 様（坂出市）



優秀賞  
「瀬戸大橋が見える場所」  
ざき 様（丸亀市）



インスタ特別賞  
「小さな芸術家」  
ゆずか 様（坂出市）



協会特別賞  
「blue & white」  
Potographer 様（坂出市）

## @坂出（10月12日（木）～16日（月））

サウサリート市からの訪問団が坂出市を訪れます。市役所への表敬訪問のほか、記念式や祝賀会を開催して、皆さんとともに35周年をお祝いします。実りの秋に両市の友好を深めましょう。

### 姉妹都市提携 35 周年記念パネル展（フォトコンテスト入賞作品も展示予定）

日程：10月10日（火）～20日（金）※ 8:30～17:15（土日祝を除く。） ※20日（金）は午前まで。  
場所：坂出市役所本庁舎 本館1階 市民ロビー お立ち寄りの際は、ぜひご覧ください！





## モンゴルの生活を知らう



今年最初の講座は、モンゴル出身のウルヌフバトバトナサンさんから、首都ウランバートルなどの都市部・村・遊牧民それぞれの生活についてや、季節、料理、最大の祭りナーダムフェスティバル、流行の音楽など、美しい写真や映像も交え、現代のモンゴルの生活を紹介いただきました。

県内のモンゴル出身者約60人中50人が坂出市に住み、市内の日本語学校で学んだ後は、県内企業に就職していくそうです。当日は、モンゴル出身の留学生にも、馬頭琴を演奏していただいたり、簡単なモンゴル語を教えていただきつつ、交流しました。

その他、移動式住居ゲルの模型、民族衣装、羊のくるぶしの骨シャガイを使った遊びの紹介など、盛りだくさんの講座となりました。参加者からは驚きの声が多く聞かれ、知られざるモンゴルの現代の生活への理解を深められたようです。



## サウスリートの名物料理を作ろう



第2回目は、姉妹都市提携35周年を記念し、アメリカ出身のケビンベネットさんから、サウスリートエリアで有名なニューイングランドクラムチャウダー作りを教わりました。

クラムチャウダーの味を決めるベーコンの脂が日本産では出せないため、あらかじめ塩豚を作り、それを焦げるまで炒めるなど、講師こだわりのレシピや作り方が日本流と違うことを知り、驚きの声が上がっていました。

煮込んでいる間には、多様な文化を持つ住民が共に暮らしながら発展してきたカリフォルニアの食文化を紹介いただき、豊富な海の幸、手軽に食べられるバーガーやブリトーのほか、ガーリックが非常に好まれていることが分かりました。

最後に、この料理に欠かせない酸味のあるサワードウブレッド(丸いボウル型のパン)をくり抜いてスープを注ぐと、クラムチャウダーは完成となり、皆でおいしくいただきました。



## 在住外国人と与島で交流

5月21日

在住外国人に坂出の良さを知ってもらうため、与島島内を歩きながら交流するツアーを開催し、在住外国人17名と日本人7名が参加してくれました。

晴天に恵まれ、与島パーキングエリアからアップダウンのある細道を歩き、天津神社や、旧与島小・中学校の二宮金次郎像と雄大な瀬戸大橋を見つ、鍋島灯台へ向かいました。鍋島灯台では、内部を見学したり、芝生の上で自己紹介ゲームをしたり、モンゴル出身の参加者がモンゴル相撲のブフを見せてくれたり、交流の時間を楽しみました。

当日は、与島パーキングエリアで「せとうち島旅フェス」も開催されており、多くの人で賑わう与島を感じることもできました。

日本に来たばかりの人、職場で日本語を話す機会があまりない人など、日本人との交流を求めて参加してくれた外国人も多くいました。今後も、参加者同士がつながるきっかけになるよう、交流の機会を作っていきたいと思います。



## さかいで大橋まつりに 在住外国人と一緒におどり連参加

8月5日

4年ぶりに復活したさかいで大橋まつりの総おどり。今年ではじめて在住外国人中心の「さかいで国際交流連」を作り、外国人49名、日本人9名の総勢58名で参加しました。

当日は、坂出小唄の基本の踊りを、慣れない動きに戸惑いながらも楽しんで練習しました。

簡単な食事の後、いざ坂出駅前へ出発！スタート位置が本部席前で緊張感漂う中、ぶっつけ本番でしたが、周囲の連の皆さんにも励まされながら、楽しく踊りました。

休憩のときには、スマホで写真を撮ったり、参加者同士で話したり、坂出最大の夏祭りを楽しんでいる様子でした。

他の連にも、外国人の方々がそれぞれの地域の連で参加して楽しんでいる様子も見られ、総おどりを通して住民同士の交流が深まっていることが感じられる楽しい夜となりました。



にほんご

@

坂出

7月30日(日)

子ども向け日本語教室を開催しました。

市内の外国籍住民数が5年前の833人(2018年9月)から1,321人(2023年9月)と増加する中、外国籍を含む外国にルーツを持つ子どもたちも少しずつ増えています。

にほんご@坂出は、年齢に関係なく、子どもから大人まで日本語学習ができる教室なのですが、大人がほとんどで、子どもの参加が少ないのが現状です。

外国にルーツを持つ子どもたちが安心して日々の生活や学校生活を送れるように支援したい、にほんご@坂出の存在を知ってもらいたい、との日本語ボランティアの皆さんの熱意から、7月30日の夏休み、臨時で子ども向け日本語教室を開催しました。

残念ながら、参加者は2名と少数でしたが、夏休みの宿題の計画を一緒に立てて宿題をしたり、学習した日本語を使って日本語ボランティアと話をしたり、子どもが主役とあってか、いつもより和やかな雰囲気にもまれた教室となりました。

通うのは大変ですが、毎週日曜日の教室にもぜひ来てほしいです。いつでも待ってるよ!

「にほんご@坂出」は、毎週日曜日午後2時~3時30分に、大橋記念図書館で開催中!(第5日曜日は除く。)見学したい、ボランティアしたい、外国人の方を連れて行きたいなど、お気軽に協会事務局までご連絡ください。

相談

かがわ外国人相談支援センター

(※無料)

外国人の方で、香川での生活について困っていることがあったら相談してください。

日時: 毎週火曜日から日曜日  
午前9時~午後4時

場所: アイパル香川(高松市番町1-11-63)

電話: 087-837-0411

メール: soudan@i-pal.or.jp

対応言語: ベトナム語(毎週火曜日・水曜日(祝日除く。))、やさしい日本語、英語、中国語、ポルトガル語、電話での通訳サービス(21言語対応)、通訳機(74言語対応)

相談

外国人労働人材関係相談窓口

(※無料)

外国人の雇用、就労の問題・お悩みについて相談してください。外国人の方の相談も受付しています。

日時: 毎週月曜日から金曜日(祝祭日を除く。)  
午前8時30分~午後5時15分

場所: 香川県庁東館6階 労働政策課内  
(高松市番町4-1-10)

※訪問するときは、予約した方が良いでしょう。

電話: 087-832-3400

メール: rosei@pref.kagawa.lg.jp

※件名に「外国人労働人材関係相談」と書いてください。

坂出市の外国籍住民数  
(2023年9月)

国籍	人数
ベトナム	354人
インドネシア	269人
中国	153人
フィリピン	145人
カンボジア	102人
ラオス	65人
タイ	61人
他22か国・地域	172人
合計	1,321人
坂出市人口比	2.6%



←坂出市ホームページ

坂出市国際交流協会

検索



←協会 facebook はこちらから!!

※イベント情報、在住外国人向け情報を「やさしい日本語」で発信中!!



←協会 Instagram はこちらから!!

※イベント情報などを、チェックしてください。

編集後記

7月27日、サウスサリート市へ短期留学生を派遣し、8月7日、無事帰国しました。引率者の細やかな気配り、何より、安全にプログラムをやり遂げようというホストファミリーやサウスサリート姉妹都市協会の皆様のご尽力があったことを、お伝えしたいと思います。携わってくださった皆さん、本当にありがとうございました!

編集・発行

坂出市国際交流協会事務局

〒762-8601 香川県坂出市室町二丁目3番5号(坂出市秘書広報課内)

Tel:0877-44-5000 Email:kokusai@city.sakaide.lg.jp